11 July 2011
Arabic

مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته وبيانات رئيسه بشأن السودان، بما في ذلك القرارات ١٥٩٠ (٢٠٠٥) و ١٦٢٧ (٢٠٠٥) و ١٦٦٣ (٢٠٠٦) و ١٧٠٦ (٢٠٠٦) و ١٧٠٩ (٢٠٠٦) و ١٧١٤ (٢٠٠٦) و ١٧٥٥ (٢٠٠٧) و ١٨١٢ (٢٠٠٨) و ١٨٧٠ (٢٠٠٩) و ١٩١٩ (٢٠١٠) و ١٩٧٨ (٢٠١١)،

وإذ يحيط علماً بالرسالة المؤرخة ٢٧ أيار/مايو ٢٠١١ الموجهة من وزير خارجية السودان إلى الأمين العام، التي أحيلت إلى مجلس الأمن في ٣١ أيار/مايو (S/2011/333)، والتي أبلغ فيها رئيس مجلس الأمن بأن حكومته ترغب في إنهاء بعثة الأمم المتحدة في السودان في ٩ تموز/يوليه،

وإذ يعيد تأكيد التزامه بسيادة السودان وجنوب السودان ووحدهما وسلامة أراضيها واستقلالها السياسي، وبخدمة قضية السلام في المنطقة،

وإذ يشدد على ضرورة الانسحاب المنظم لبعثة الأمم المتحدة في السودان بعد إنهاء ولايتها في ٩ تموز/يوليه ٢٠١١،

وقد نظر في تقرير الأمين العام (S/2011/314) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ٢٠١١،

- ١ - يقرر سحب بعثة الأمم المتحدة في السودان اعتباراً من ١١ تموز/يوليه ٢٠١١؛
- ٢ - يطلب إلى الأمين العام إتمام انسحاب جميع أفراد البعثة النظاميين والمدنيين، باستثناء من يلزم منهم لتصفية البعثة، بحلول ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١؛
- ٣ - يطلب أن ينقل الأمين العام العدد المناسب من الموظفين والمعدات واللوازم وغيرها من الأصول من بعثة الأمم المتحدة في السودان إلى بعثة الأمم المتحدة في جمهورية

جنوب السودان وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي، بالإضافة إلى العدد المناسب من الموظفين واللوجستيات اللازمة لتغطية النطاق الجديد من المهام التي يتعين إنجازها؛

٤ - **يطلب** إلى حكومة السودان الاحترام التام لجميع أحكام اتفاق مركز القوات المؤرخ ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، وعلى وجه الخصوص ضمان وصول الأمم المتحدة إلى المباني التابعة دون عوائق، وهي مبان ستظل خاضعة لسيطرة الأمم المتحدة وسلطتها حصرياً، وضمان الحرية الكاملة لحركة البعثة وأفرادها والمتعاقدين معها، وكذلك لمركباتها وطائراتها، والسماح بإعادة انتشارهم داخل السودان وقيام الأمم المتحدة بتصدير معداتها ولوازمها وغيرها من الأصول دون عوائق، ومنح إعفاءات من جميع الضرائب والرسوم والمصاريف والرسوم الأخرى على النحو المنصوص عليه في الاتفاق وتعديله، إلى حين رحيل جميع أفرادها العسكريين وموظفيها المدنيين نهائياً من السودان؛

٥ - **يؤكد** على الحاجة إلى تحقيق انتقال سلس من بعثة الأمم المتحدة في السودان إلى قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية جنوب السودان؛

٦ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يتشاور مع الطرفين ومع فريق التنفيذ الرفيع المستوى التابع للاتحاد الأفريقي والشركاء الآخرين، وأن يقدم إلى مجلس الأمن الخيارات المتاحة للأمم المتحدة لتقديم الدعم للترتيبات الأمنية الجديدة في ولايتي النيل الأزرق وجنوب كردفان تمشياً مع الاتفاق الإطاري المؤرخ ٢٨ حزيران/يونيه والمبرم بين حكومة السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان (الشمال) بشأن الترتيبات السياسية والأمنية في ولايتي النيل الأزرق وجنوب كردفان، **ويعرب** عن استعداده لمواصلة عمليات الأمم المتحدة الحالية في هاتين الولايتين، بموافقة الطرفين، إلى أن يتم تنفيذ تلك الترتيبات الأمنية الجديدة؛

٧ - **يقرر** أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلي.